

نام و نام خانوادگی: .....  
 مقطع و رشته: یازدهم (ریاضی و تیزری)  
 نام پدر: .....  
 شماره داوطلب: .....  
 تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران  
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت  
 آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی(ب)  
 نام دبیر: صدیقه اختری  
 تاریخ امتحان: ۱۳/۰۳/۱۴۰۰  
 ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر  
 مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

ردیف	سؤالات	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
		نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
۱	<p><b>للتجمة:</b></p> <p>(الف) قَدْ نَلِمَزْ أَنْفُسَنَا وَتَنَابَزُ بِالْأَلْقَابِ.</p> <p>(ب) لَا يُوجَدُ عَمَلٌ أَحَلَّ مِنَ الزَّرْعِ وَالْعَرَسِ.</p> <p>(ج) أَلْقَتْ كَتَبٌ فِي مَجَالِ التَّرْبِيَةِ وَالتَّعْلِيمِ فَعَلِيكَ أَنْ تَطَالَعَهَا.</p> <p>(د) إِنقُوا مَوَاضِعَ تُعَرِّضُكُمْ لِلتَّهْمَةِ.</p> <p>(ن) هَذَا الْخَلْقُ يُبَيِّنُ كَذِبَكَ فَتَفَسَّلُ فِي حَيَاتِكَ.</p> <p>(و) يُشَكِّلُ فَرِيقٌ لِلْحَوَارِ التَّقَافِي مَهْدَفِ الْإِتِّحَادِيْنَ الْحَضَارَاتِ.</p> <p>(هـ) تَغَيَّرَتِ الْكَلِمَاتُ الْمَعْرَبَةُ وَفَقَالَ السَّنَةُ الْعَرَبِ.</p>				
۲	<p><b>إنتخبی الترجمة الصحيحة:</b></p> <p>(۱) كَانَ لِلإِيرَانِيِّينَ دَوْرٌ عَظِيمٌ فِي قِيَامِ الدَّوْلَةِ الْعَبَّاسِيَّةِ.</p> <p>(الف) ایرانی ها در برپایی خلافت عباسی نقش بزرگی داشتند.</p> <p>(ب) برای ایرانی ها در برپایی خلافت عباسی نقش بزرگی بود.</p> <p>(۲) تَعَلَّمْنَا دَرَسًا لَنْ نَنْسَاهُ.</p> <p>(الف) درسی یاد گرفتیم که فراموشش نخواهیم کرد.</p> <p>(ب) ازما درسی یاد گرفت که فراموشش نخواهیم کرد.</p> <p>(۳) لَمْ تُسَاعِدِ الْإِمْتِحَانَاتِ لِتَعَلُّمِ الدَّرُوسِ</p> <p>(الف) امتحانات به یاد دادن درسها کمک نمی کنند.</p> <p>(ب) امتحانات به یاد گرفتن درسها کمک نکرده اند.</p> <p>(۴) لَا تُسْأَلِ الْمَعْلَمُ تَعْنَتًا.</p> <p>(الف) با هدف مچ گیری نباید از معلم سوال پرسیم.</p> <p>(ب) از معلم با هدف اشکال سوال نمی پرسیم.</p>				
۱/۵	<p><b>كَيْلِ التَّرْجَمَةِ:</b></p> <p>(الف) إِشْتَرَيْتُ حَقِيْبَةً لِلسَّفَرِ وَ شَرِيْحَةً وَ بَطَارِيَّةً لِحَوَالِي.</p> <p>برای سفر..... و برای موبایلم..... و..... خریدم.</p> <p>(ب) مَنْ لَا يُتَكَلَّمُ وَ لَا يُعْرَفُ وَ شَأْنُهُ.</p> <p>..... سخن نگوید، جایگاهش.....</p>				
۱	<p><b>صَحِّحِي تَرْجَمَةَ الْإِعْطَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَط:</b></p> <p>(الف) قَرَأْتُ كِتَابًا إِهْتَدَيْتَهُ لِي: كِتَابِي رَا خَوَانِدَمُ كِه مَرَا هِدَايَتِ مِي كَرْد.</p> <p>(ب) لَنْ يَبْلُغَ عَمْرُ هَذِهِ الشَّجَرَةِ أَلْفِي سَنَةٍ: عَمْرُ أَيْنِ دَرِخْتِ بِه دُوهُزَارِ سَالِ نَرَسِيْدِه اسْت.</p> <p>(ج) إِسْتَرْجِعْ وَادْهَبْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ: بَرَكْرَدُ وَ بِه مَدْرَسِه بَرُو.</p> <p>(د) قَدَا زِدَادَاتِ الْمَفْرَدَاتِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الْفَارْسِيَّةِ: كَاغْهِي كَلِمَاتِ عَرَبِي دَر فَارْسِي زِيَاد مِي شُونَد.</p>				

۱	ترجمی عبارات وفق القواعد: الف ( وَجَدْتُ بِرَنَامَجًا سَاعَدَنِي الْبِرَنَامَجَ عَلَى تَعْلِيمِ الْعَرَبِيَّةِ. ب) لِيَدْعُ الْمُخَاطَبِينَ بِكَلَامٍ يُؤَثِّرُ فِي قُلُوبِهِمْ.	۵
۱/۵	اكتبی المطلوب للكلمات المشار إليها بخط. (۱) أَلَّفَ اللهُ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ. (معنى) (۲) نَحْنُ الْآنَ فِي حِصَّةِ الْعَرَبِيَّةِ. (معنى) (۳) النَّاسُ نِيَامٌ. (مفرد) (۴) حُطَّتْ الطَّلَابُ نَجَحَتْ. (جمع) (۵) يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ يَكُونَ كَلَامُكَ لَيِّنًا. (متضاد) (۶) أَطِيبِ الْأَعْمَالَ أَنْفَعَهَا لِلنَّاسِ. (مترادف)	۶
۰/۵	عینی الكلمة الغريبة. (مع بيان السبب) الف) يُصْبِحُ      يَسِيرُ      كُنْ      لَيْسَ ب) تَبَيَّنَ      تَضَطَّرَ      تَفَشَّلُ      تُغَيِّرُ	۷
۱/۵	إنتخبي الكلمة المناسبة للتوضيحات. (ثلاثة حروف زائدة) (التف - التواب - المضيف - المحرار - الفضح - النادم - الصداع - الحمى - الالتفاف) الف) الذي يقبل التوبة عن عباده. ب) التجمع حول شيء. ج) ارتفاع درجة حرارة الجسم. د) الوجع في الرأس. ن) الذي يستقبل الضيوف باحترام. و) كشف معائب الناس امام الآخرين.	۸
۱	عيني جواب الشرط و ترجمی كل العبادة. مَنْ فَكَّرَ قَبْلَ الْكَلَامِ قَلَّ خَطْوُهُ.	۹
۱	إنتخبي للفراغ كلمة مناسبة. (مع بيان السبب) الف).....يَحْضُلُوا عَلَى شَهَادَةِ الدُّكْتُورِ. (لَنْ - إِنْ) ب) هذه شجرة يسقيها في حديقتنا.....(المزارعون - المزارع) ج).....إلى المدرسة أمس. (لَمْ أَذْهَبَ - لَنْ أَذْهَبَ) د).....الأعراب ينطقون وفق ألسنتهم. (كانوا - كان)	۱۰

۱	<p>۱۱ عینی «اسم الفاعل-اسم المفعول-اسم المكان-اسم التفضيل» في العبارات التالية.  أَتَقَى النَّاسُ مَنْ قَالَ الْحَقَّ - هَذَا الْمَعْجَمُ يُسَاعِدُنِي - الْمُهَاجِمُ هَجَمَ عَلَيَّ مَرْمَى ذَلِكَ الْفَرِيقِ.</p> <p>اسم فاعل ( ) اسم المفعول ( )  اسم المكان ( ) اسم التفضيل ( )</p>
۱/۵	<p>۱۲ اكتبى المحل الاعرابى للكلمات المعينة.  يُعْجِبُنِي عَيْدٌ يَفْرَحُ فِيهِ فِقْرَاءٌ بِلَادِنَا. يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ. حَدِيثُهُ شَاهِزَادَه فِي كِرْمَانَ أَحْدَاثِ الْاَثَارِ الْقَدِيمَةِ</p>
۲	<p>۱۳ اقرئ النص و أجب عن الاسئلة.  للکلام آدابٌ فعلى المتكلم أن يعملَ محاو يدعو مخاطبين بكلامٍ جميلٍ إلى العمل الصالح. ويحب عليه أن يكونَ عاملاً بما يقولُ حتى يُغَيِّرَ سلوكهم و يتكلمَ على قدر عقولِ المستمعين لكي يُتَنَفَّهَ.</p> <p>قال الامام على (ع): <u>تَكَلَّمُوا تُعْرَفُوا</u> فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.</p> <p>۱) كيف يجب على المتكلم أن يدعو الآخرين؟  ۲) لماذا يجب على المتكلم أن يكونَ عاملاً بما يقولُ؟  ۳) كيف نستطيع أن نفتح مخاطب؟  ۴) هل نعرف شخصية المرء من ظاهره؟  ۵) عتني نوع الافعال التي تحتها خط:</p>
۰/۵	<p>۱۴ رتبى الكلمات و اكتبى سوا الأوجواباً.  تسلل ب- ل- الهدف- ما- ماذا- الحكم- قيل- سبب-؟</p>

نام درس: ..... عربی بازرهیم گروه ب  
 نام دبیره: .....  
 تاریخ امتحان: ..... / ..... / ۱۴۰۰  
 ساعت امتحان: ..... صبح / عصر  
 مدت امتحان: ..... دقیقه

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
 دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت  
**کلید** سؤالات پایان ترم نوبت دوم سال تمصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹



ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
الف	گاهی از خوردن عیب جوئی کنیم و با بگنیم گت های زرتی دهم	
ب	کاری حلال تر از ک دزنی و در حکم کاری و جود ندارد	۶۷۵
ج	کتاب های در زمینه آندزس در درس نورس شده پس باید آنهارا مطالعه کنی	۱
د	از جابجا، های به شمار در عرض تحت قرار دهده بیرون	۶۷۵
ن	این اخلاق در وقت را از کار کنی در نتیجه در زندگی شکست می خوری	۱
و	تیمی برای گفتگوی فرهنگی با هدف اتحاد در بین تمدن ها تگلی می شود	۶۷۵
هـ	کلمات عربی بر سه مطابق زبان ها (گوشه های) اعراب تغییر کرده	۶۷۵
۲	الف (۱) ب (۲) ج (۳) د (۴) هـ (۵) ح (۶) خ (۷) ح (۸) ح (۹) ح (۱۰)	خرید ۶۵
۳	چمدانی - کارت شارژی و باطری - هر کس مشاهده می شود	خرید ۶۲۵
۴	الف (آن را هدی ببرد) ب (مخوادرس) ج (پس بگیر) د (اگر این یافته است)	خرید ۶۲۵
۵	برنامه های باقیمانده آن برنامه در بار دادن عربی به سن کم ندره بود (تکرار)	
	باید مخاطبان را با پیامی دعوت کنیم که در قلب جان تاثیر بگذارد (می گذارد)	خرید ۶۵
۶	۱ (المت ایجاد کرد) ۲ (زنگ) ۳ (ناظم) ۴ (خطوط) ۵ (خسین) ۶ (افضل)	خرید ۶۲۵
۷	الف (یسیر: یعنی ناصبانه) ب (تبتین: یعنی مضرعنه)	خرید ۶۲۵
۸	الف (التواب) ب (الالتفات) ج (الهمی) د (الصراع) ن (المصنات) و (الفضیح)	خرید ۶۲۵
۹	جواب شرط (قل) - هر کس قبل از سخن گفتن سینه زد (اندر سینه) خطایش کم می شود (سه)	۶۲۵+۶۷۵
۱۰	کن (جواب شرط نداریم) المزارعون (معنی) ج (کم از هب: اُمس) د (کان: اول جمله)	خرید ۶۲۵
جمع بارم: ۲۰۰ شماره		نام و نام خانوادگی مصحح:
		امضاء:

۱۱) اسم ماضی (المُحَاجِم) اسم مفعول (المُحَجَّم) اسم مکان (مَرَم) اسم توفیق (التَّقَى) حرر (۱۲۵)

۱۲) تَفَرَّطَ (هیب و صغیر) - فَرَّأَ (قابل) - بَادَنَّا (مضت اللہ) - مَا (مفعول) حِدَّتْهُ (مبتدا)

القَدِيمَةَ (صفت) حرر (۱۲۵)

۱۳) ۱) حَبِيبٌ عَلَيْهِ أَنْ يَدْعُوا الْآخَرِينَ بِطَوَائِفِ الْجَبَلِ ۱۲۵

۲) حَبِيبٌ عَلَيْهِ أَنْ يَكُونَ عَامِلٌ بِمَا يَقُولُ حَتَّى يَنْزِلَ سُدُوكَ الْمَخَالِبِ ۱۲۵

۳) مَا لَتَكَلَّمَنَّ عَلَى قَدْرِ عَقُولِ الْمُسْتَقِيمِينَ ۱۲۵

۴) لَاءَ لِأَنَّ الْمَرْءَ مَحْنُودٌ حَتَّى لَسَانِهِ . (لَاءَ نَفَرَتْ سَحَابَةٌ الْمَرْءِ مِنْ كَلَامِهِ) ۱۲۵

۵) تَقْبَلُكُمْ (مضارع مضف) قَالَ (ماضی) تَكَلَّمُوا (امر) تَعْرِفُوا (مضارع مجہول) حرر (۱۲۵)

۱۴) لِمَا زَا مَا عَنِ الْحَكْمِ الْعَدْتِ ؟ بِسَبَبِ التَّسَلُّيِ (تَسَلُّيِ)